DE-pmom-505) -01 (

1

+

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

rch	Center	4
_		

				니	Emara إمارات	t / 🗀 😃	Eppco ابكو /إنو ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	/Enoc / L	
SHOPPER CO	ODE	DATA ENT	RY	E	DITING		CSA		SR. #
	- Name		Number	Name	Number			Number	
1039	9			Armon	5051	RAJ Kum	PAR!	0679	
Gender	Height M S	Built T M F	Spectacles Yes No Y	Beard M	ustache s No Indian	Pakistani Fili	Ethnic Gro pino Expat. Ara		
]
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
SITE	ID	Month	Date	Amou	nt (Dhs) #	of vehicles	# of staff	Time In	Time out
9	18	06	09	7	0	01	01	20:15	20:2
07	7:00- 10:01	- 13:01- 17	:01- 20:01-		Saturday Sund	ay Monday	Tuesday Wee	dnesday Thurs	day Friday
	0:00 13:00	17:00 20	0:00 24:00	DAY OF VISIT					

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	Image: section of the content of the con	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

2 Scores Critical Areas المحالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner X YES هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO П If no, please describe behavior: Was it 5 إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، YES | Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO \square ¥ smoking? N/A YES 🗍 10. Did the staff thank you as you were. 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO \boxtimes ¥ 5 DID NOT SAY THANK YOU N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً 5 groomed? 5 NO ¥ ومرتبا/أنيقا؟ YES X 12. Was he able to communicate with 4 12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع NO П ¥ customer? 4 N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🔀 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? NO اسمه بوضوح؟ YES 🔀 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO: ¥ 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES [15. Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🔀 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? 6 NO 🗍 17. Did he fuel as per customer's instructions YES X 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 NO 🔲 18. Did he offer to clean windscreen YES 🔲 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 5 DINNOT OFFER TO CLEAN WINDSCREEN NO \mathbf{X} YES 🛛 نعم 5 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO ¥ YES X نعم 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥ N/A

2

+

	3		+			
Score	e Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قانم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	囟	لا ينطبق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

60	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
36	22a. \	Nere they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	NO		نعم لا لا ينطبق	22 <i>2. هل</i> كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b. \	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?			<u>بيمبو</u> نعم لا ينطبق	22k. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	1	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a. '	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	:23. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	a
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	0
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
		Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e.	Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a.	Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b.	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	·b
	24c.	. Were ceiling clean?	YES NO N/A		لاً [لاينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	łc
	24d	. Were vents clean?	YES NO N/A	È	نعم [لا [لاينطبق [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	łd

Sco	res		Critical Areas							
	240 \\/	e floors cle				. 157		·	المجالات الأساسية	ط
	reau	ire comme	an? nt when marked '	NI=2		SIX	, ,		2. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	4e
			it when marked	INO	NO		¥	يح	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوض	
-					N/A	Ш	لا ينطبق			_
1.	246 18/				YES	; 🔯	نعم			
1	41. vver	e baseboar	ds clean?		NO		*	نظيفة؟	 هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة 	λf
L					N/A		لا ينطبق	•	ر هن عند ارورو است	-4 1
1.					YES	M	نعم			
2	4g. Were	grout clea	n?		NO		, ¥		.2. هل كان البلاط نظيف؟	4
4					N/A		لا ينطبق		.2. هن کان البارط تصیف.	4g
					YES		<u>. ت</u>			
2	5a. Were	trash conta	ainers clean?		NO	$\overline{\Box}$	7		P7: 1-7 1-71	
,					N/A	Η	لا ينطبق		24. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	ōа
?					YES	=				
2	5b. Were	trash conta	ainers not overflo	wina?	_	4	نعم			
				wing :	NO	님	¥	ية؟	25. هل كانت حاويات القمامة غير فاتخ	b
+-					N/A		لا ينطبق			
26	6. Was t	he restroon	n smelling clean	& fresh	YES	図	نعم	4	A	
-	(witho	ut any offer	nsive odor)?	w 110011	NO		¥	له (بدون اي	 هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعش 	6
+-					N/A		لا ينطبق		رائحة كريهة في الحمام)؟	
27	. Were	all the facili	ties inside the res	stroom in	YES	X	نعم	م تعمل بشكل	2. هل كانت جميع التجهيزات في الحما	7
	good i	vorking cor	idition?			_			حبّد؟	
	require	comment	when marked 'No	0'	NO	Ш	3		ا كَانْتُ الإجابة "لا" يرجى التوضيح	ا إذ
					N/A		لا ينطبغ	_		_
28	Was ti	ao Masaura			YES	П	نعم	9/2)	the transfer of	-
20	require	Comment	premises clean? when marked 'No	ς,			1	مزره):	21. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التو	3
1	No	Mosq	عد (ا)	T)	NO	ᆜ	¥	ـــــــــــ	ادا کائٹ الإنجابہ لا پرجی الو	
L					N/A	<u>ق [X]</u>	لا ينطب			-
omn	nents:								يق/ الملاحظات:	التعل
		FOR OFFI	CE USE ONLY					<u></u>	لاستخدام المكتب	
%	1	النقاط المس	الحد الأعلى للنقاط	Evalua	tion:					
	ACTU	AL SCORE	MAXIMUM							لتقيب
	 -			Approac					الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1
	 			Greeting	gs and	Initia	l Check	s	الترحيب والتشييكات الأولية	
				Appeara	ance a	nd Be	ehavior o	of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
				Service						
					000 [2004-		d Mosque	الخدمة	4
	 				1000 - F	10211	John and	ı wosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5

4

TOTAL

+

1 2 2 2		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	A PAINAGE
No Position	4.76	A. Vin	
企作的	4.424	199	
ADNOC	Distr	'lbutl()N.
	MOC DISTRI	BUTION	40
	SAADA F/S		
es: 1			
	****	EIPT	1.0
Date : 89-86-12	20:24	User	t , l , ,
- Vehicle 🕻 🐇 🗧	1/1	Pui	p I : "1
70,000			
- 44	1. T.	ARAAP	AMOUNT,
and the second second	JUANTITY , *	PRICE	AMOUNT
PRODUCT (AMOUNT
PRODUCT (40.718	1.720	AMOUNT 70.83
PRODUCT (40.718	1.720	ANOUNT 70.83
PRODUCT (ULG-95)	40.718 DHS 7	1.720	AMOUNT 70.83
PRODUCT (40.718 DHS 7	1.720	ANOUNT 70.83
PRODUCT (ULG-95)	40.718 DHS 7	1.720	ANOUNT 70.83
PRODUCT (ULG-95)	40.718 DHS 7	1.720	ANOUNT 70.83
PRODUCT (UL6-95) TOTAL = TID:1888918288	40.718 DHS 7 Batch: 1	1.720	AMOUNT 70.83
PRODUCT (ULG-95)	40.718 DHS 7 Batch: 1	1.720	AMOUNT 70.83

THANK YOU FOR SHOPPING AL SARDA F/S - 918 SERIAL NO.

1 0 5 8